



EUROPEAN HUMANITIES UNIVERSITY

JOURNAL FOR PHILOSOPHY AND CULTURAL STUDIES

ТОПОС

ФІЛАСОФСКА-КУЛЬТУРАЛАІЧНЫ ЧАСОПІС

№ 2 (53), 2024

ISSN 1815-0047 (print)
ISSN 2538-886X (online)

ТЭМА НУМАРУ:

ДЭКАЛАНІЗАЦЫЯ ПРАДУКАВАННЯ ВЕДАЎ
У БЕЛАРУСІ І ЎКРАІНЕ

TOPIC OF THE ISSUE:

DECOLONIZING KNOWLEDGE PRODUCTION
IN BELARUS AND UKRAINE

INDEXED IN

Scopus

Directory of Open Access Journals (DOAJ)

The Philosopher's Index

EBSCO-CEEAS (Central & Eastern European Academic Source)

PUBLICATION FREQUENCY: 2 ISSUES PER YEAR

EDITORIAL TEAM

O. Davydzik (academic secretary), A. Gornyxh, V. Korablyova,
A. Langenohl, I. Poleshchuk, A. Ousmanova,
T. Shchytsova (editor-in-chief), A. Vozyanov

THE ISSUE EDITORS

Tatiana Shchytsova, Valeria Korablyova

EDITORIAL BOARD

J. Baranova (Lithuania), W. Brogan (USA), L. Fisher (Hungary),
V. Fours (Belarus), E. Gapova (USA), A. Haardt (Germany),
D. Komel (Slovenia), K. Meyer-Drawe (Germany), A. Mikhailov (Belarus),
V. Molchanov (Russia), J. Sallis (USA), H. R. Sepp (Germany),
F. Svenaeus (Sweden), E. Trubina (Russia),
B. Waldenfels (Germany), A. Yermolenko (Ukraine),

Contact email address: journal.topos@ehu.lt
Website: <http://journals.ehu.lt/index.php/topos>

Postal address: European Humanities University
Savičiaus st. 17, LT-01127, Vilnius, Lithuania

© Topos, 2024
© European Humanities University, 2024

CONTENTS

EDITORIAL INTRODUCTION

TATIANA SHCHYTTSOVA, VALERIA KORABLYOVA
DECOLONIZING KNOWLEDGE PRODUCTION
IN BELARUS AND UKRAINE | 5

ARTICLES

OLENA KHYLKO & MAKSYM KHYLKO
EXPLANATORY POTENTIAL OF THE POSTCOLONIAL APPROACH
FOR UNDERSTANDING THE RUSSIA-UKRAINE WAR | 18

ANDREI GORNYKH
DIALECTICS OF INTERNAL COLONIZATION | 42

ЮРИЙ ЛАТИШ
ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ ИСТОРИЧЕСКОЙ ПАМЯТИ В УКРАИНЕ ВО ВРЕМЯ
РОССИЙСКО-УКРАИНСКОЙ ВОЙНЫ: ПАМЯТНИКИ И ТОПОНИМЫ
[Yurii Latysh. DECOLONIZATION OF HISTORICAL MEMORY IN UKRAINE DURING
THE RUSSO-UKRAINIAN WAR: MONUMENTS AND TOPONYMS. — In Russ.] | 54

МАКСІМ КАРАЛЁЎ
“НЕ БУДЗЬЦЕ МУДРЫМІ САМІ З САБОЙ”:
ЦІ МАГЧЫМА ДЭКАЛАНІЗАЦЫЯ АКАДЭМІЧНЫХ ГУМАНІТАРНЫХ
ДАСЛЕДАВАННЯЎ У БЕЛАРУСІ? (ПОГЛЯД ГІСТОРЫКА)
[Maxim Karaliou. “BE NOT WISE IN YOUR OWN CONCEITS”: IS DECOLONIZING
ACADEMIC HUMANITARIAN STUDIES POSSIBLE IN BELARUS?
(A HISTORIAN’S PERSPECTIVE).— In Bel.] | 93

ТАРАС ТКАЧУК
ПОСТКОЛОНІАЛЬНІ СИНДРОМИ: ПСИХОЛОГІЧНИЙ ВПЛИВ НА ВИБІР
МОВИ В УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКОМУ ДВОМОВНОМУ СЕРЕДОВИЩІ
[Taras Tkachuk. POSTCOLONIAL SYNDROMES: PSYCHOLOGICAL INFLUENCE ON LANGUAGE
CHOICE IN A UKRAINIAN-RUSSIAN BILINGUAL ENVIRONMENT. — In Ukr.] | 105

ТАНЯ АРЦІМОВІЧ

«МІНУЛАЕ ПЕРАД НАМІ», АЛЬБО ПАДАРОЖЖА Ў АДНУ
З МАГЧЫМЫХ ГІСТОРЫЙ БЕЛАРУСКАГА ТЭАТРА

[Tania Arcimovich. "THE PAST IS IN FRONT OF US", OR APPROACHING ONE POSSIBLE
HISTORY OF BELARUSIAN THEATRE.— In Bel.] | 129

АЛЯКСЕЙ КАЖАРСКИ

РАСТЛУМАЧЫЦЬ «УЭСТСПЛЭЙНЕРАЎ»: ЦІ МОЖА ЗАХОДНІ
ДАСЛЕДЧЫК БЫЦЬ ЭКСПЕРТАМ ПА ЦЭНТРАЛЬНА-УСХОДНЯЙ
ЕЎРОПЕ?

[Aliaksei Kazharski. EXPLAINING THE "WESTSPLAINERS": CAN A WESTERN SCHOLAR BE
AN EXPERT ON CENTRAL AND EASTERN EUROPE? — In Bel.] | 145

DISCUSSION

ОЛНА МУКНА, OKSANA DARMORIZ, OLEKSANDR
KRAVCHENKO, ZORIANA RYBCHYNSKA, OKSANA
DOVGOPOLOVA, ДМЫТРО SHEVCHUK

UKRAINIAN CULTURAL STUDIES AS A "RISKY PROJECT":
REVISION OF THE POST-COLONIAL EXPERIENCE | 156

PRACTICAL GUIDELINES

АНДРЭЙ ВАЗ'ЯНАЎ

РАЗВІЦЦЁ ФУНКЦЫЯНАЛЬНАГА ШМАТМОЎЯ Ў СТУДЭНЦКІХ АЎДЫТОРЫЯХ
З БЕЛАРУСКАЙ БОЛЬШАСЦЮ: ПРАКТЫЧНЫЯ ПРАПАНОВЫ

[Andrei Vazyyanau. DEVELOPING FUNCTIONAL MULTILINGUALISM IN STUDENT AUDIENCES
WITH BELARUSIAN MAJORITY: PRACTICAL PROPOSAL.— In Bel.] | 184

ANDRZEJ W. TYMOWSKI

UNIVERSALIST CLAIMS VS. LOCAL PERSPECTIVES:
DECOLONISING "ACADEMIC WRITING IN ENGLISH" | 206

REVIEWS

SYEDA Q. MASOOD

PARVULESCU, ANCA, AND MANUELA BOATCĂ.
Creolizing the Modern: Transylvania across Empires.
Cornell University Press, 2022 | 228